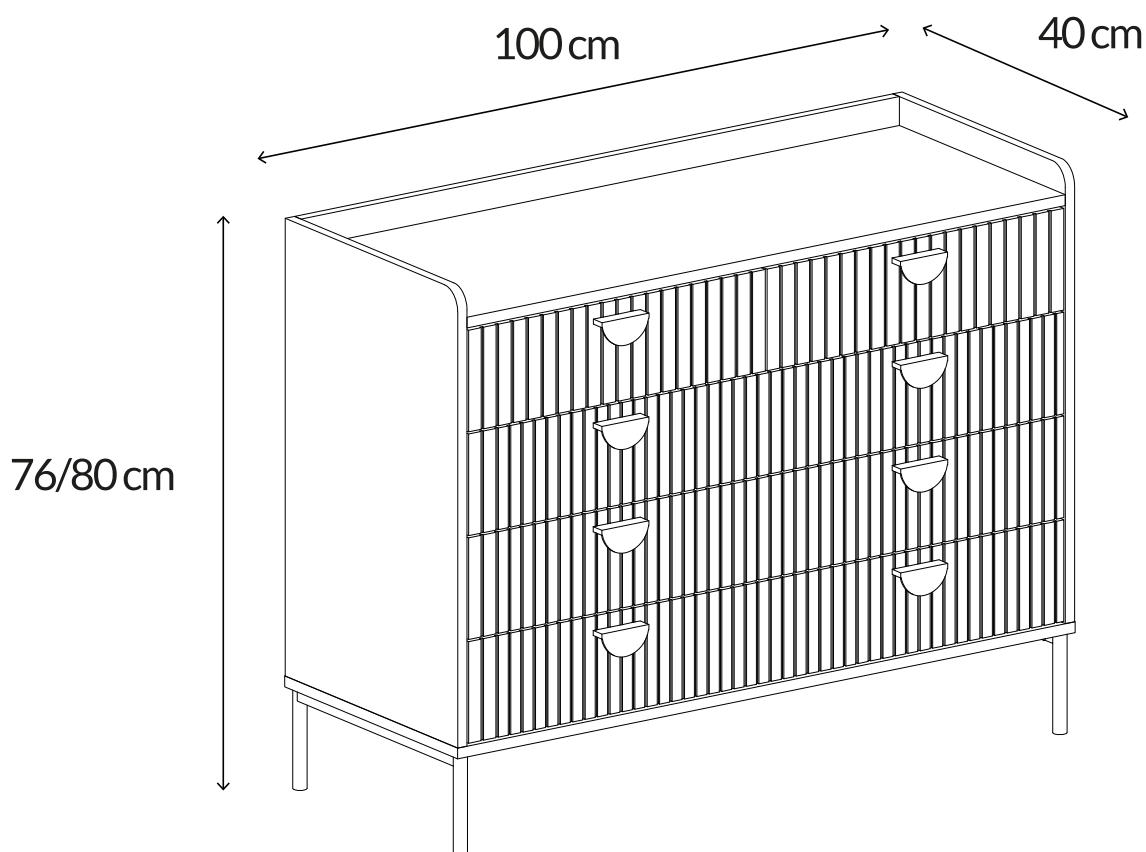


- FR Notice de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- PT Instruções de montagem
- NL Montagehandleiding
- EN Assembly instruction
- DE Montageanleitung



FR
DONNEZ
OU
RECYCLEZ



OU



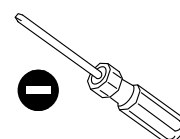
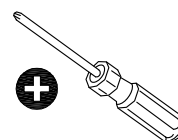
OU



OU



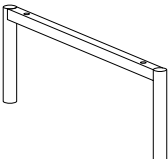
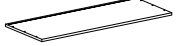
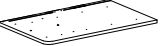
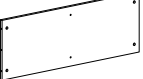
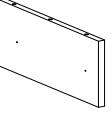
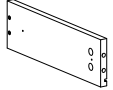
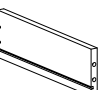
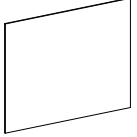
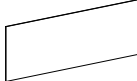
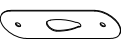
Adresses sur quefairedemesdechets.fr

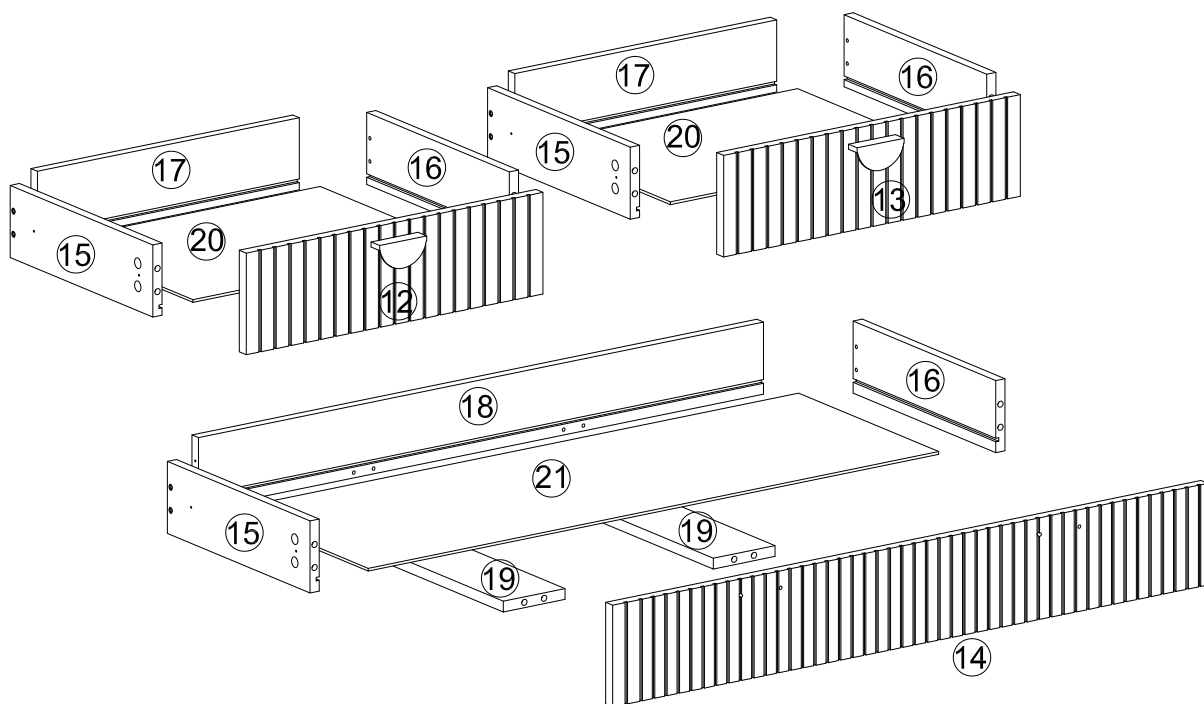
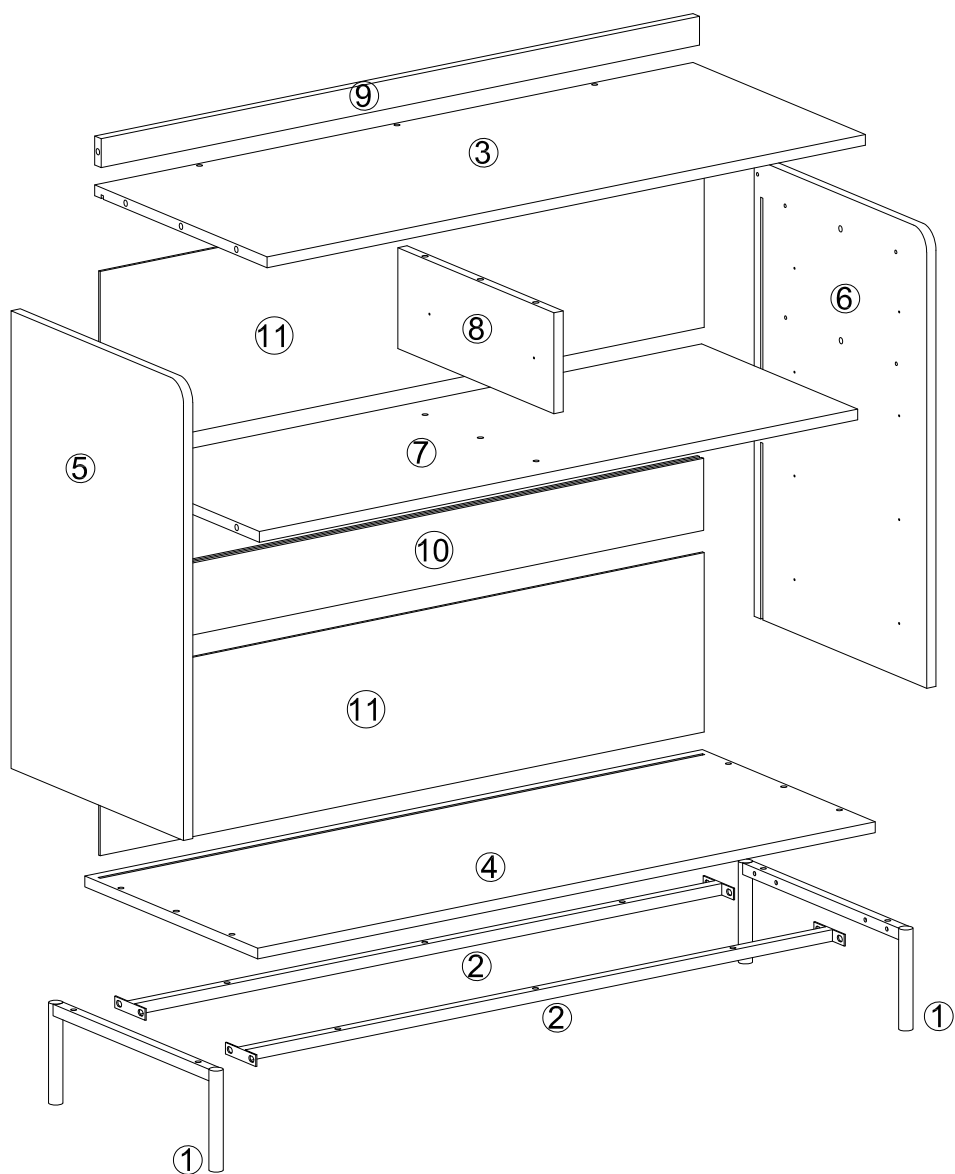


GARANTIE: 2 ANS
GARANTÍA: 2 AÑOS
GARANZIA: 2 ANNI
GARANTIA: 2 ANOS
GARANTIE: 2 JAAR
WARRANTY: 2 YEARS
GARANTIE: 2 JAHRE



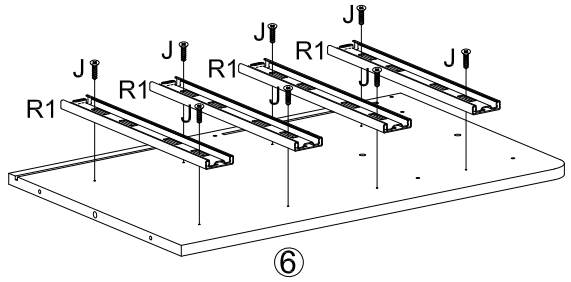
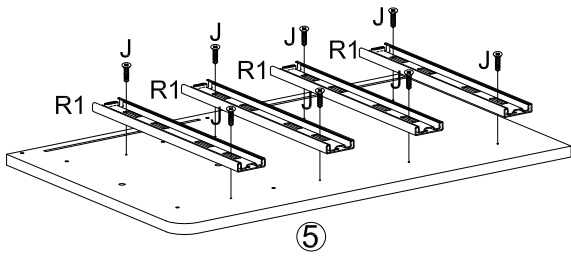
SERVICE CLIENT
SERVICIO AL CLIENTE
SERVIZIO CLIENTI
SERVIÇO AO CLIENTE
KLANTENDIENST
CUSTOMER SERVICE
KUNDENSERVICE
contact@oviala.com

 ① x2	 ② x2	 ③ x1	 ④ x1	 ⑤ x1	 ⑥ x1	 ⑦ x1	 ⑧ x1
 ⑨ x1	 ⑩ x1	 ⑪ x2	 ⑫ x1	 ⑬ x1	 ⑭ x3	 ⑮ x5	 ⑯ x5
 ⑰ x2	 ⑱ x3	 ⑲ x6	 ⑳ x2	 ㉑ x3		 6×45mm A x48	 15×12mm B x48
 8×30mm C x8	 7×40mm D x9	 4×22mm E x16	 6×25mm F x10	 6×12mm G x8	 4×38mm H x34	 3,5×14mm J x44	 K x12
 3×16mm L x12	 M x2	 N x4	 O x2	 P x1	 Q x8	 R1 R2 R x10	



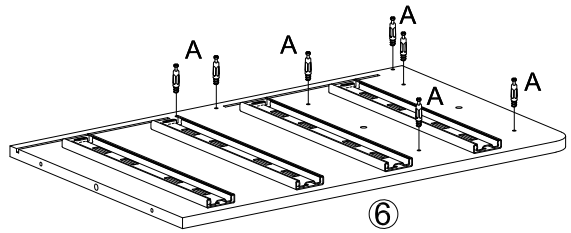
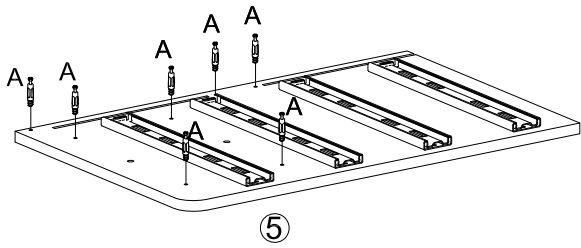
1

			
J	×16	R1	×8



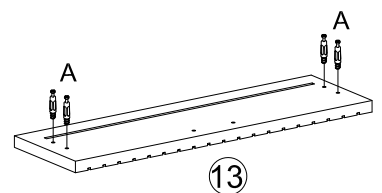
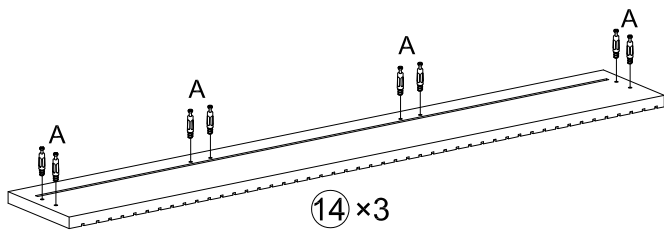
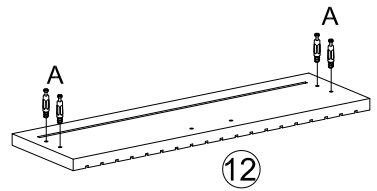
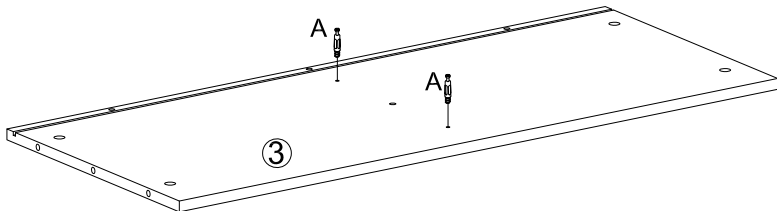
2

	
A	×14

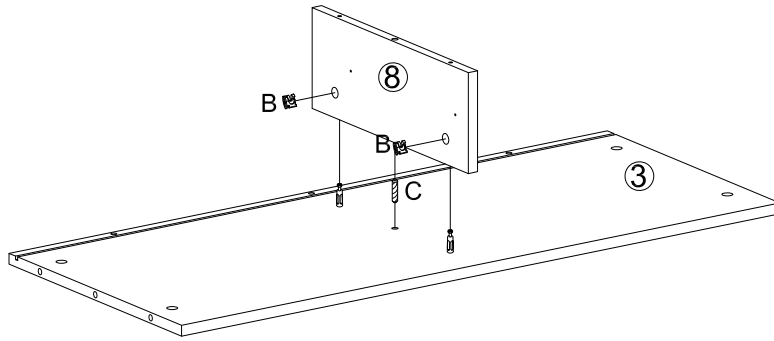
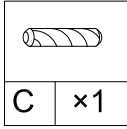
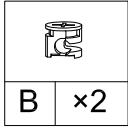


3

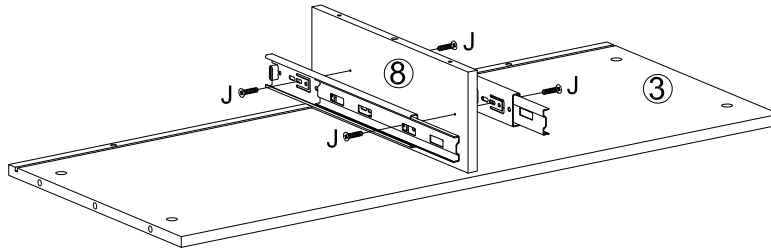
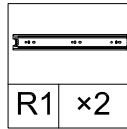
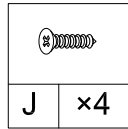
	
A	×34



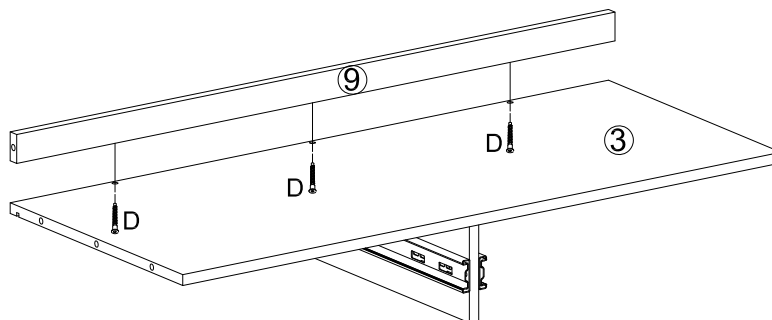
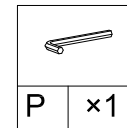
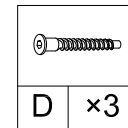
4



5

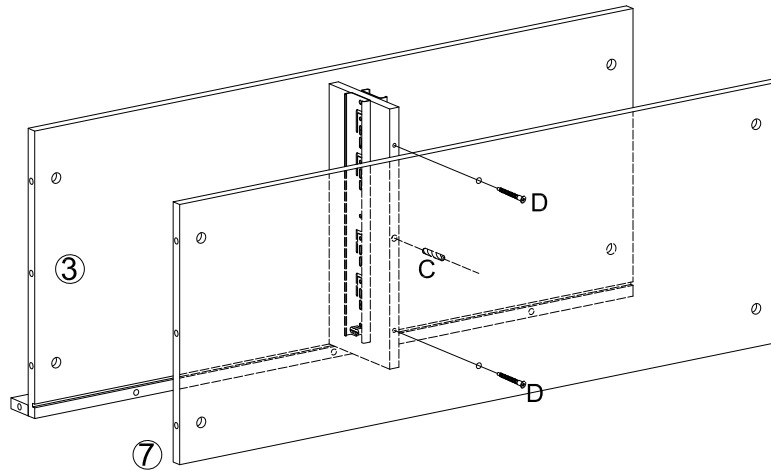


6



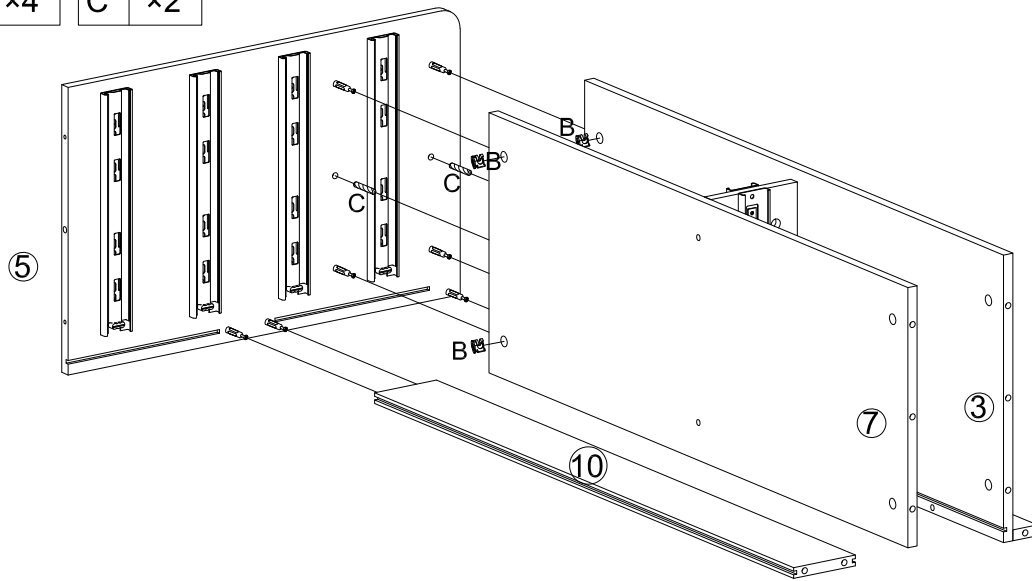
7

		
C x1	D x2	P x1

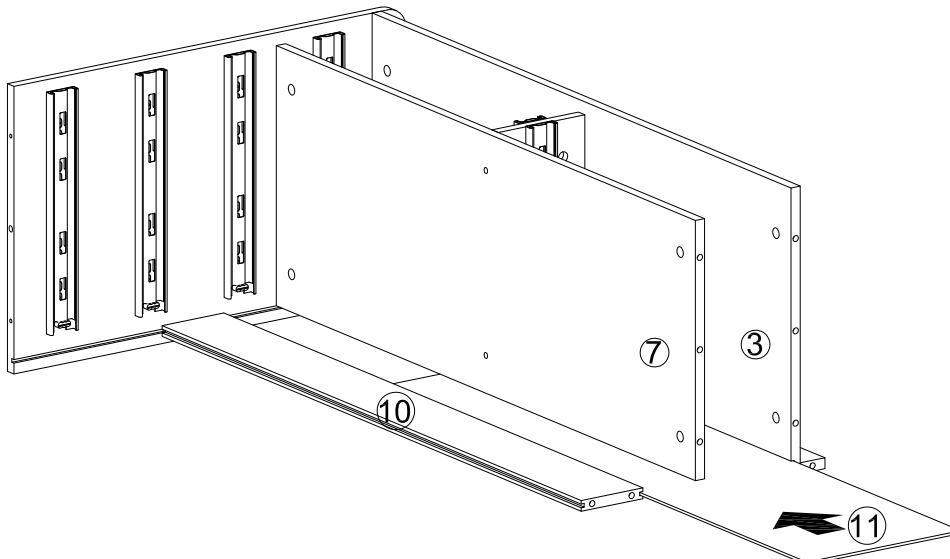


8

	
B x4	C x2

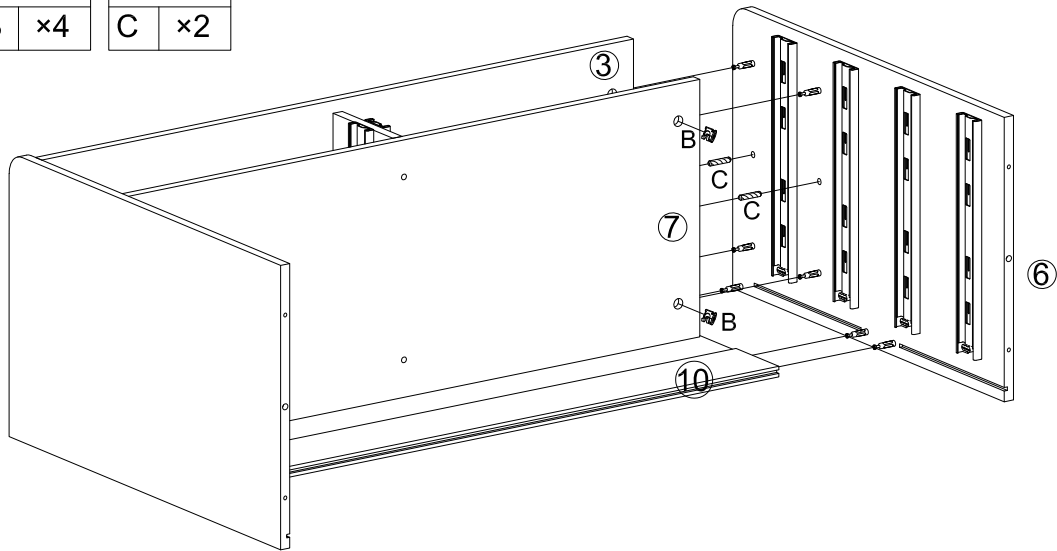
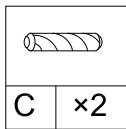
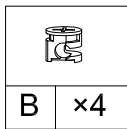


9

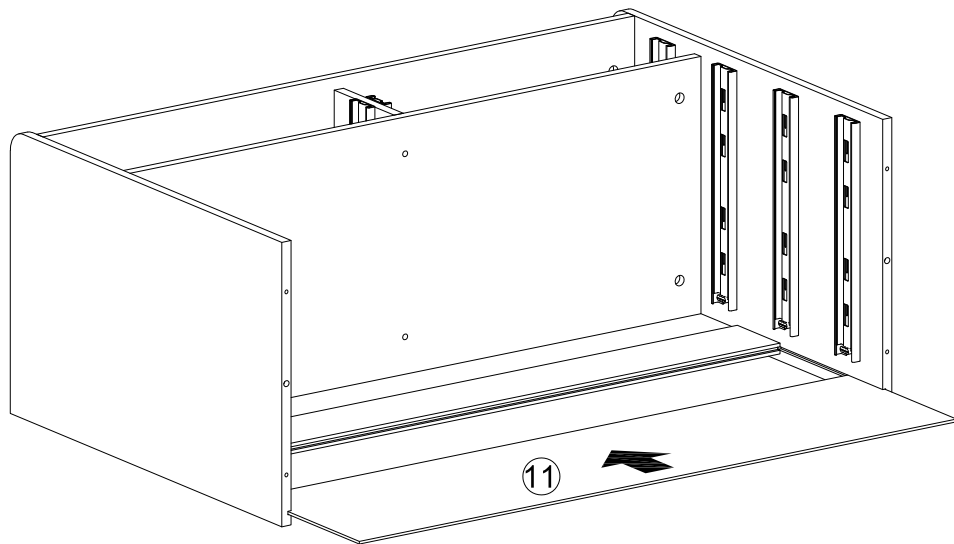


6

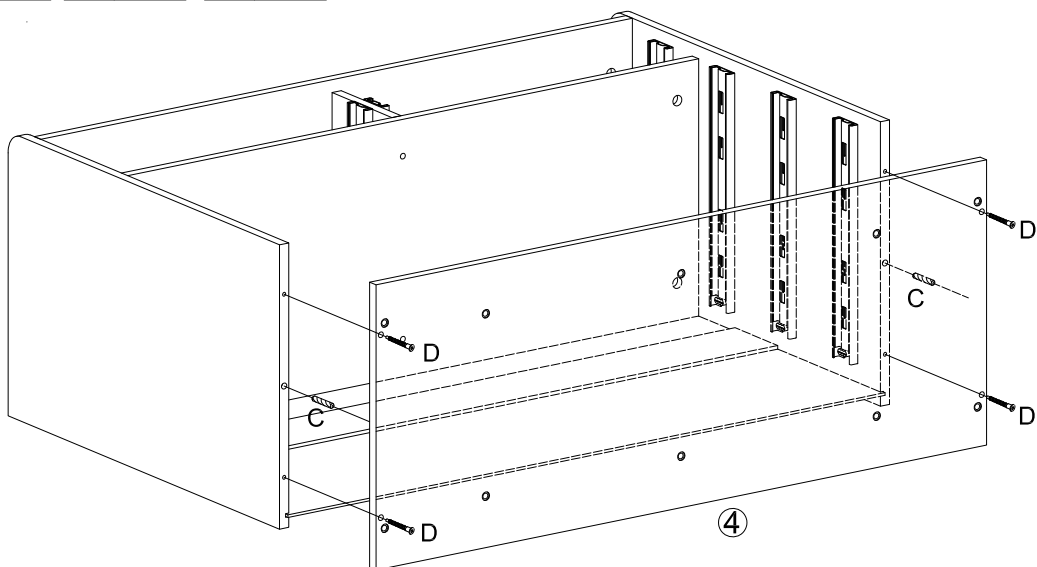
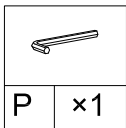
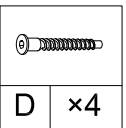
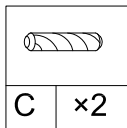
10



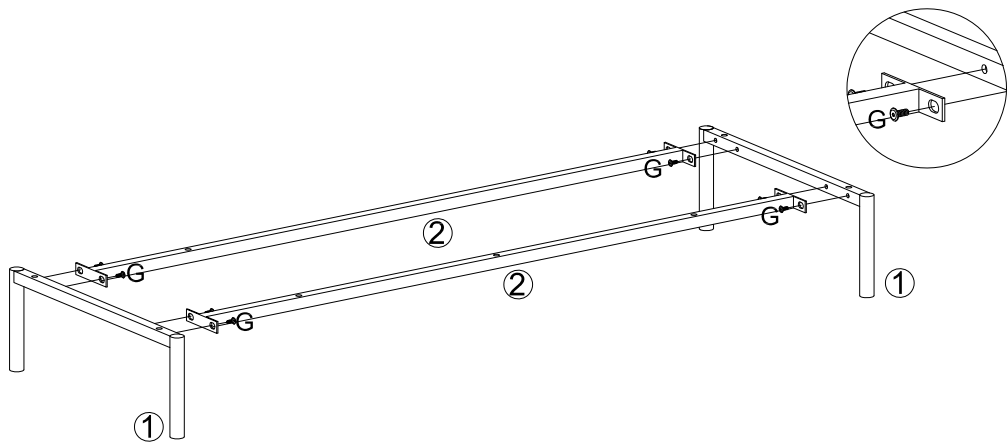
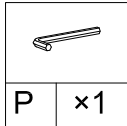
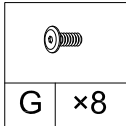
11



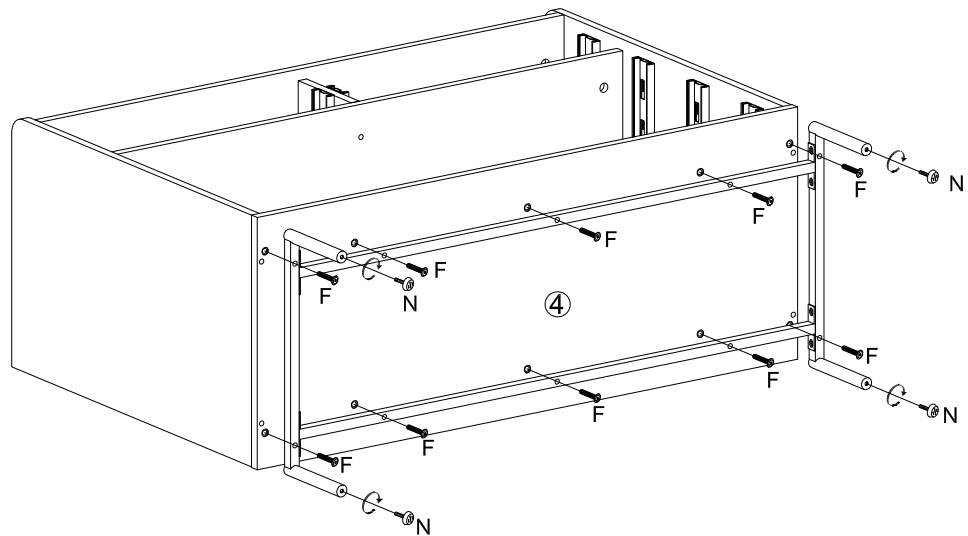
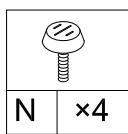
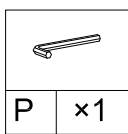
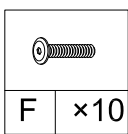
12



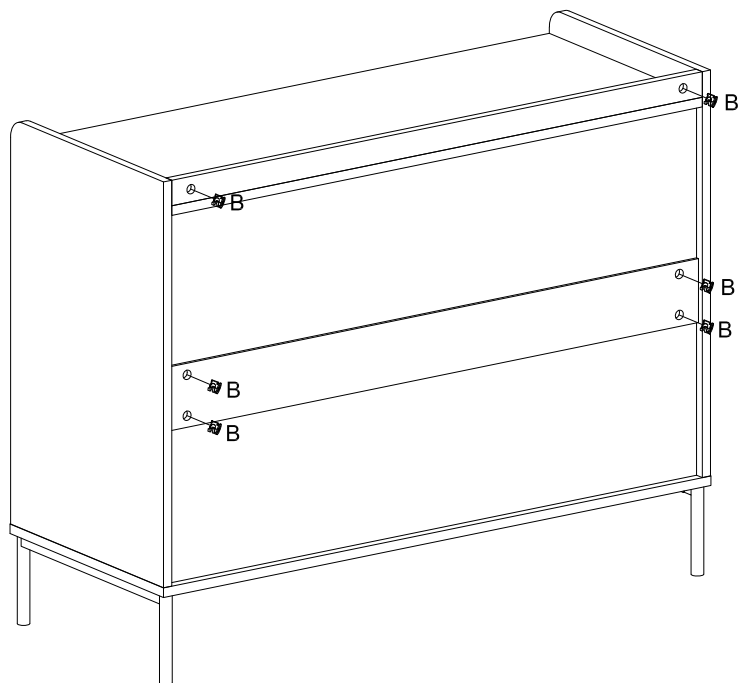
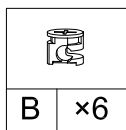
13



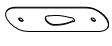
14

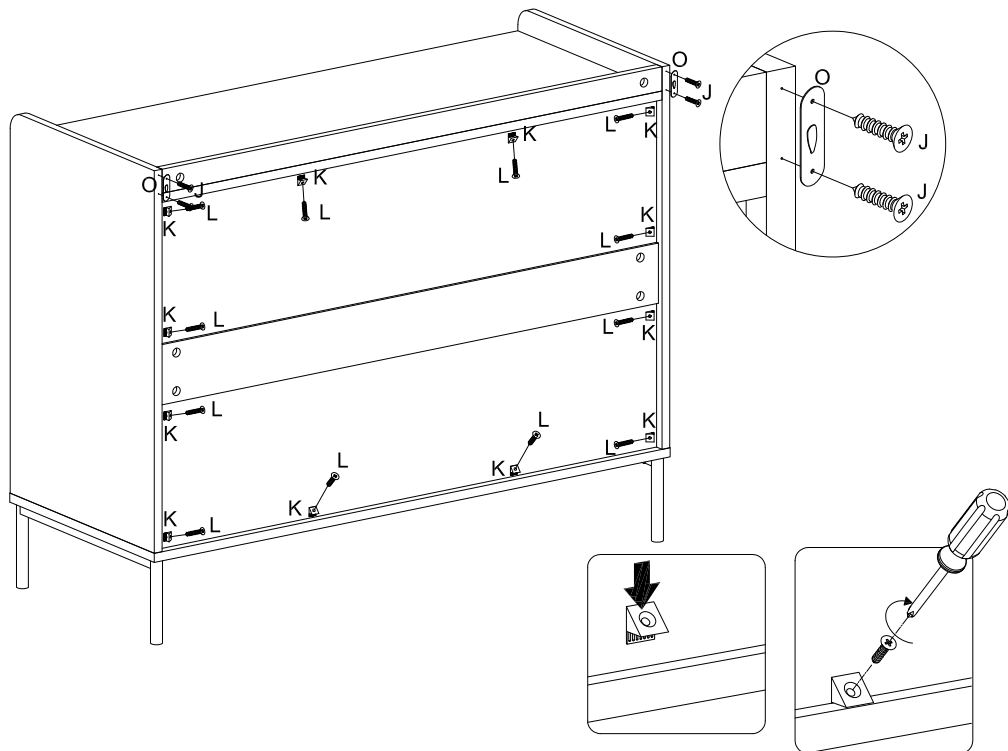


15



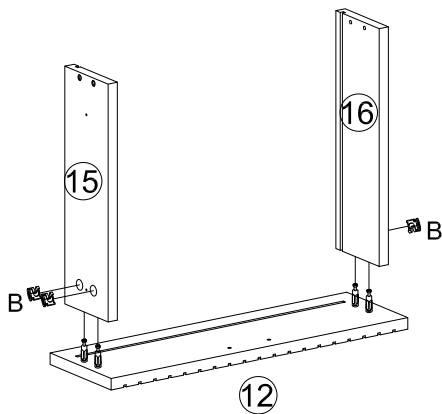
16

			
K ×12	L ×12	O ×2	J ×4



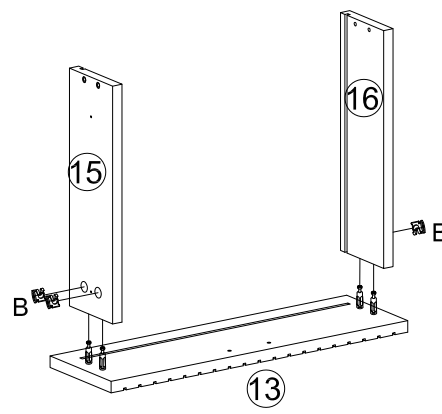
17


B ×4

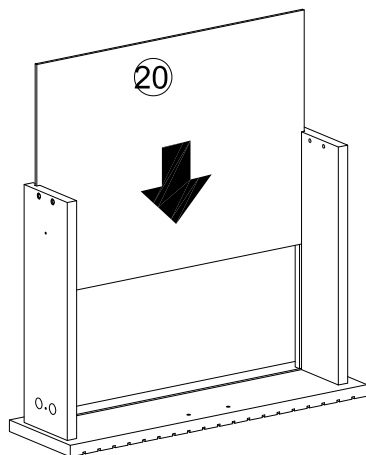


18


B ×4

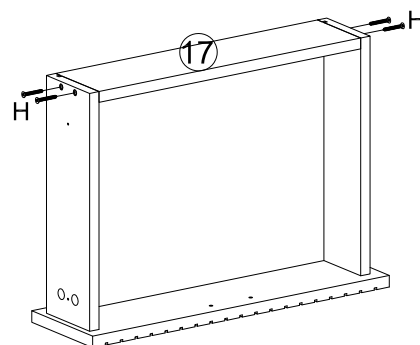


19 x2



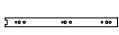
20 x2

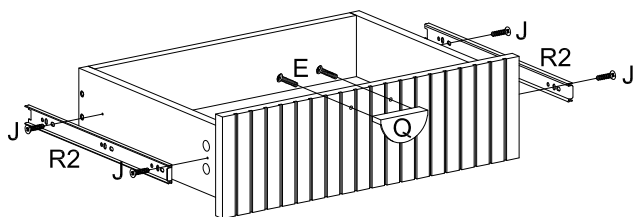

H ×8



21

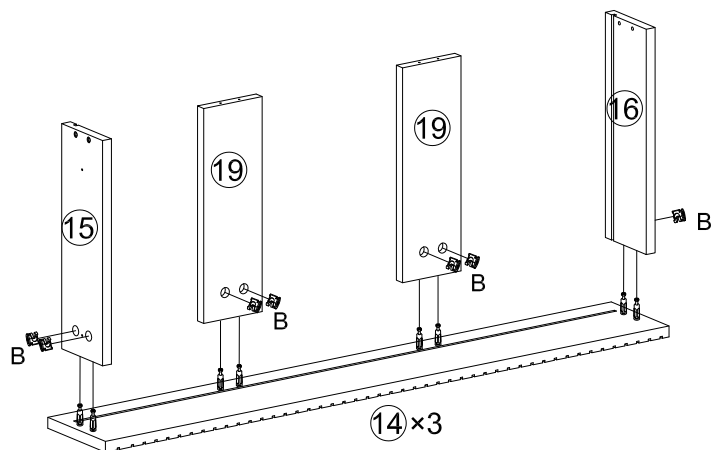
x2

			
E x4	J x8	Q x2	R2 x4

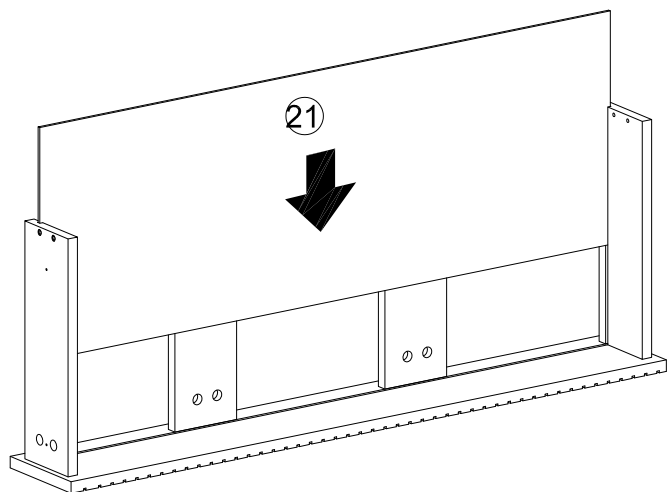


22 x3


B x24

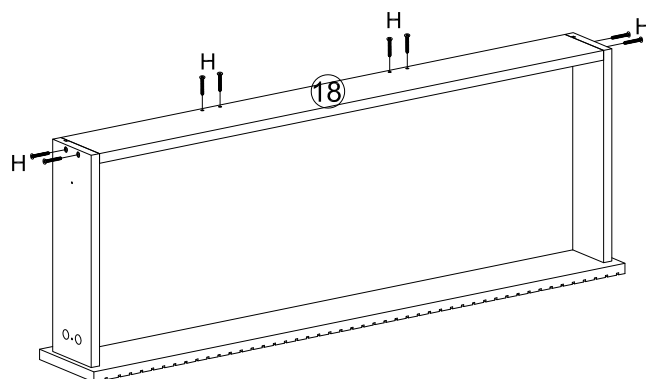


23 x3

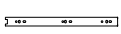


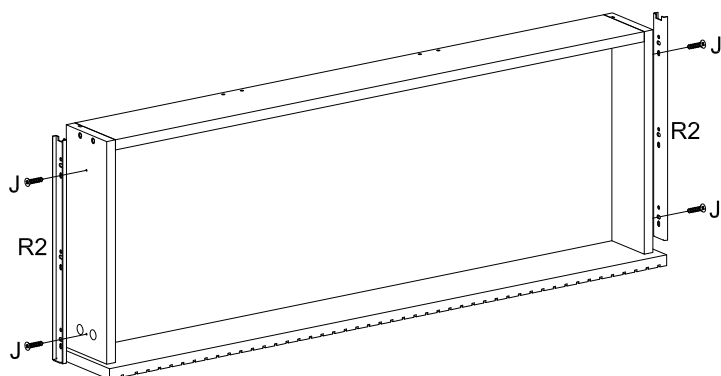
24 x3


H x24



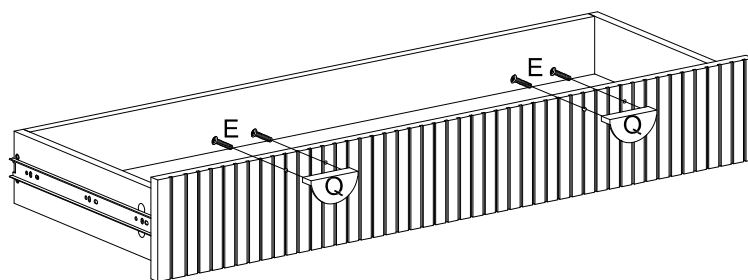
25 x3

	
J x12	R2 x6

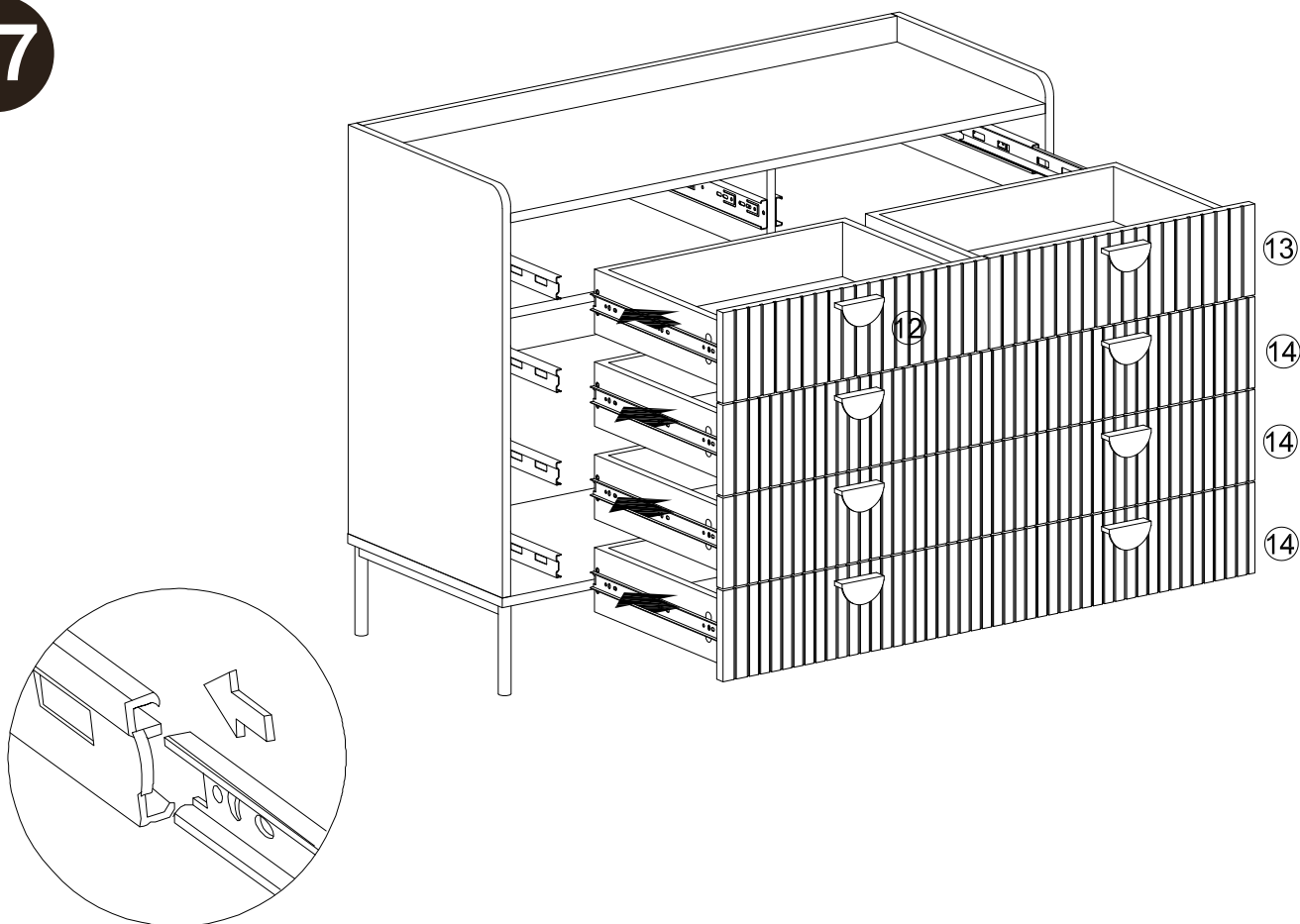


26 x3

	
E x12	Q x6

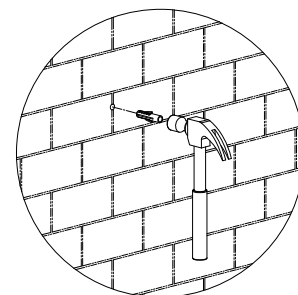
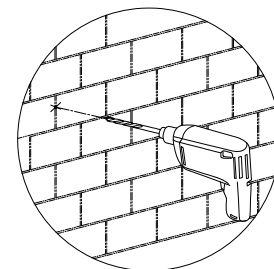
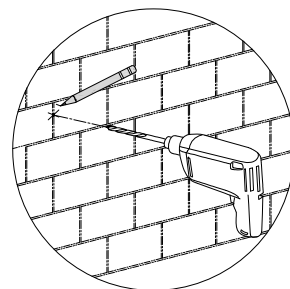
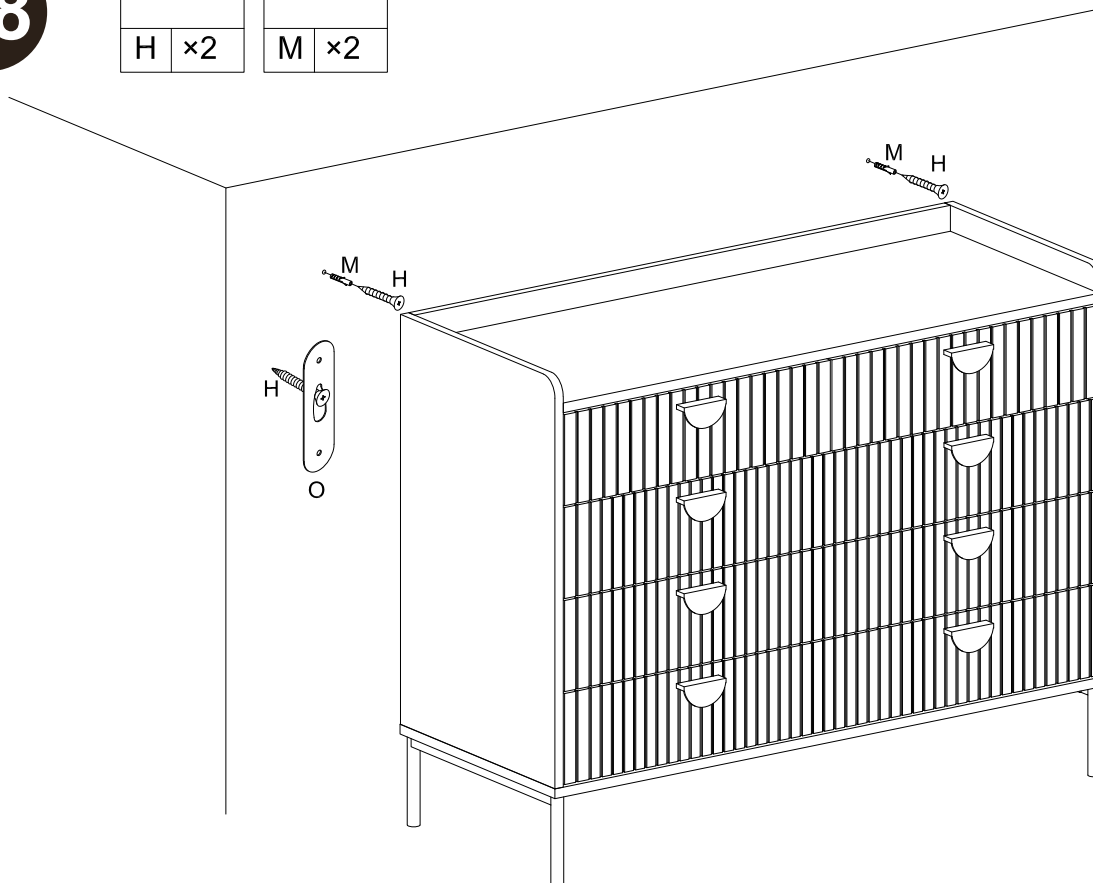


27



28

	
H ×2	M ×2



FR

COMPOSITION Pieds et poignées : acier finition epoxy • MDF décor mélaminé

INDICATIONS AVANT UTILISATION

Avant toute utilisation, s'assurer que toutes les pièces énumérées soient toutes à disposition. Assembler le produit conformément à la notice de montage et vérifier que chaque pièce est correctement assemblée et fixée. Ne pas fixer complètement chaque vis/écrou avant que tous ne soient correctement fixés. Positionner le produit de manière stable sur une surface plane, en protégeant le sol, pour ne pas abîmer le mobilier.

CONSEILS D'ENTRETIEN Laver avec une éponge ou un chiffon doux avec de l'eau tiède savonneuse. Vérifier périodiquement que toutes les vis soient bien serrées.

PT

COMPOSIÇÃO Pernas e pegas: aço com acabamento epoxi • MDF, acabamento melamínico

INFORMAÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO

Antes da utilização, certificar-se de que todas as peças indicadas estão disponíveis. Montar o produto de acordo com as instruções de montagem e verificar se cada peça está corretamente montada e fixada. Não apertar completamente cada parafuso/porca até que todos estejam bem apertados. Colocar o produto numa posição estável sobre uma superfície plana, protegendo o chão para evitar danificar os móveis.

CONSELHOS DE MANUTENÇÃO Lavar com uma esponja ou um pano macio e água morna com sabão. Verificar periodicamente se todos os parafusos estão bem apertados.

DE

ZUSAMMENSETZUNG Beine und Griffe: Stahl mit Epoxy-Finish • MDF mit Melamin-Dekor

HINWEISE VOR DER VERWENDUNG

Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass alle aufgeführten Teile vorhanden sind. Bauen Sie das Produkt gemäß der Montageanleitung zusammen und prüfen Sie, ob jedes Teil richtig zusammengesetzt und befestigt ist. Befestige jede Schraube/Mutter erst dann vollständig, wenn alle richtig befestigt sind. Positionieren Sie das Produkt stabil auf einer ebenen Fläche und schützen Sie den Boden, damit die Möbel nicht beschädigt werden.

PFLEGEHINWEISE Waschen Sie es mit einem Schwamm oder einem weichen Tuch mit lauwarmem Seifenwasser. Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen, ob alle Schrauben fest angezogen sind.

ES

COMPOSICIÓN Patas y asas: acero acabado epoxi • MDF, acabado melamina

INFORMACIÓN ANTES DE USAR Antes

del uso, asegúrese de que todas las piezas enumeradas están disponibles. Monte el producto de acuerdo con las instrucciones de montaje y compruebe que cada pieza está correctamente montada y fijada. No apriete completamente cada tornillo/tuerca hasta que todos estén bien sujetos. Coloque el producto en una posición estable sobre una superficie plana, protegiendo el suelo para evitar dañar el mobiliario.

CONSEJOS DE MANTENIMIENTO Lavar con una esponja o paño suave y agua tibia jabonosa. Compruebe periódicamente que todos los tornillos estén bien apretados.

NL

SAMENSTELLING Poten en handgrepen: geëpoxideerd staal • MDF, melamine afwerking

INFORMATIE VOOR GEBRUIK

Controleer voor gebruik of alle genoemde onderdelen beschikbaar zijn. Zet het product in elkaar volgens de montagehandleiding en controleer of elk onderdeel correct is gemonteerd en vastgezet. Draai elke schroef/moer pas helemaal vast als ze allemaal goed vastzitten. Plaats het product stabiel op een vlakke ondergrond en bescherm de vloer om beschadiging van het meubilair te voorkomen.

ONDERHOUD ADVIES Wassen met een spons of zachte doek en warm zeepwater. Controleer regelmatig of alle schroeven goed vastzitten.

IT

COMPOSIZIONE Gambe e maniglie: acciaio con finitura epossidica • MDF, finitura melaminica

INFORMAZIONI PRIMA DELL'USO Prima

dell'uso, assicurarsi che tutte le parti elencate siano disponibili. Assemblare il prodotto secondo le istruzioni di montaggio e verificare che ogni parte sia assemblata e fissata correttamente. Non fissare completamente ogni vite/dado finché non sono tutti saldamente fissati. Collocare il prodotto in posizione stabile su una superficie piana, proteggendo il pavimento per evitare di danneggiare i mobili.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE

Lavare con una spugna o un panno morbido e acqua calda e sapone. Controllare periodicamente che tutte le viti siano ben strette.

EN

COMPOSITION Legs and handles: epoxy-finish steel • MDF, melamine finish

INFORMATION BEFORE USE Before use,

make sure that all the parts listed are available. Assemble the product in accordance with the assembly instructions and check that each part is correctly assembled and secured. Do not fasten each screw/nut completely until all are securely fastened. Place the product in a stable position on a flat surface, protecting the floor to avoid damaging the furniture.

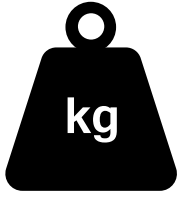
MAINTENANCE ADVICE Wash with a sponge or soft cloth and warm soapy water. Periodically check that all screws are tight.



Attention aux doigts lors du montage
Tenga cuidado con los dedos al ensamblar
Fare attenzione alle dita durante il montaggio
Tenha cuidado com os seus dedos ao montar
Wees voorzichtig met uw vingers bij het in elkaar zetten
Be careful with your fingers when assembling
Achten Sie bei der Montage auf Ihre Finger



À monter soi-même
Para ensamblar usted mismo
Per assemblare se stessi
Para se montar
Zelf in elkaar zetten
To assemble yourself
Zum Selberbauen



Charge maximale du plateau : 50 kg
Carga máxima de la bandeja : 50 kg
Carico massimo del vassoio: 50 kg
Carga máxima do tabuleiro: 50 kg
Maximale ladebelasting: 50 kg
Maximum tray load: 50 kg
Maximale Belastung der Tischplatte: 50 kg



Charge maximale des tiroirs : 5 kg
Carga máxima del cajón: 5 kg
Carga máxima da gaveta: 5 kg
Carga máxima : 5 kg
Maximale belasting lade: 5 kg
Maximum drawer load: 5 kg
Maximale Belastung der Schubladen: 5 kg



À fixer au mur, à l'aide de l'attache murale fournie à l'achat
Se fija a la pared con el soporte suministrado
Da fissare a parete, utilizzando la staffa a muro fornita in dotazione
Para fixar à parede, utilizando o suporte de parede fornecido com a sua compra
Aan de muur bevestigen met de meegeleverde muurbeugel
To be fixed to the wall, using the wall bracket supplied with your purchase
Zur Befestigung an der Wand mithilfe der beim Kauf mitgelieferten Wandhalterung

Fabrique en Chine / Fabricado en China / Fatto in Cina / Feito na china / Gemaakt in China / Made in China / Hergestellt in China
Importé par / Importado por / Importato da / Importado por / Geïmporteerd door / Imported by / Importiert von
OVIALA 33, rue de Reckem 59960 - Neuville en Ferrain - FRANCE